

# Owner's Manual

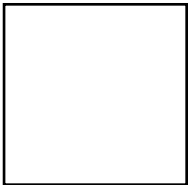
## Light Kit Installation Instructions



For Seagull 16048 Light Kits

Light Kit  
Weight

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS





We thank you for selecting one of our superior quality products. We dedicate considerable time and effort to ensure they are the best available.

#### GENERAL

To assure success of this installation be sure to read the instructions and review the diagrams thoroughly before beginning. Follow the instructions that are applicable for your light kit.

Review the installation instructions supplied with your fan. Make sure that your fan has been wired properly into the ceiling to allow use with your light kit.

All electrical connections must be in accordance with local codes, ordinances, and national electrical codes.

If you are unfamiliar with methods of installing electrical wiring, secure the services of a qualified electrician.

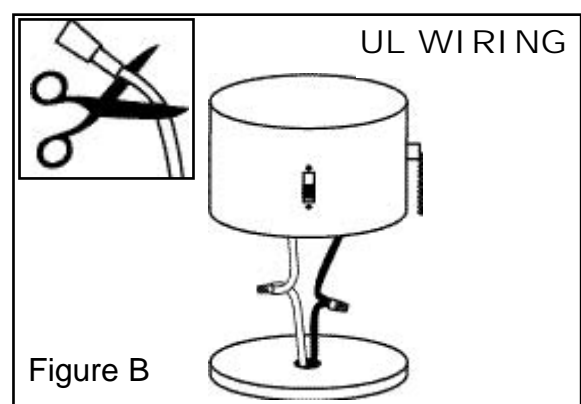
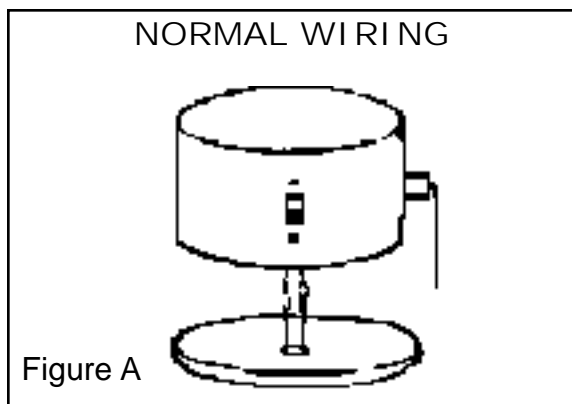
Caution - risk of electrical shock. Before starting installation, disconnect the power by turning off the circuit breaker or removing the fuse at the fuse box. Turning the power off using the fan switch is not sufficient to avoid electrical shock.

NOTE: The important safeguards and instructions appearing in this manual are not meant to cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood that common sense, caution and care are factors that cannot be built into any product. These factors must be supplied by the person(s) caring for and operating the unit.

NOTE: For normal installation, please use the plug system to install light kit. Figure A. For installation where the fan doesn't have a plug system, remove molex adapters (cut of molex adapters with scissors or wire cutters) and wire blue / white from source to black / white from light kit. Install wire nuts to all connections making sure no filaments are exposed. Figure B

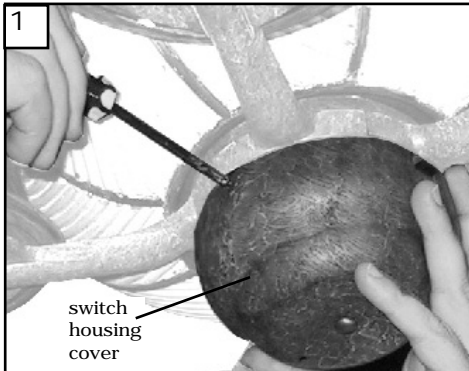
Warning: This fixture is not dimmable. Use only with on/off switch. Do not use in conjunction fan/light remote controls or light dimmers.

Warning: Risk of fire, use only compact fluorescent lamps rated 14 watts.

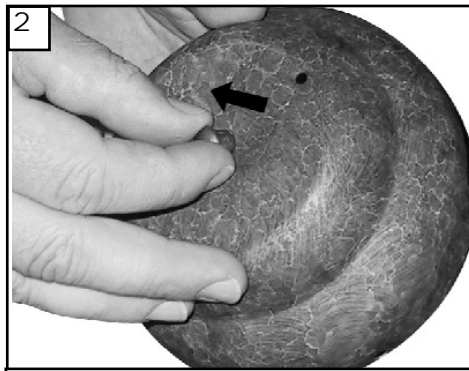




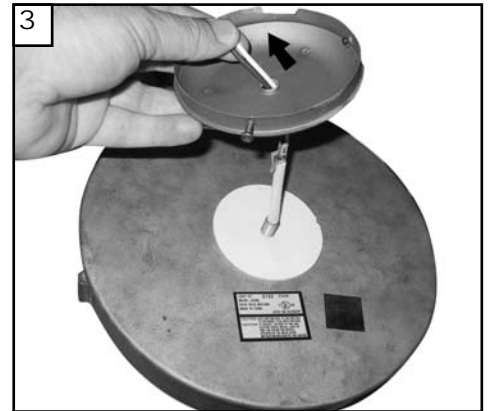
## GENERAL INSTALLATION



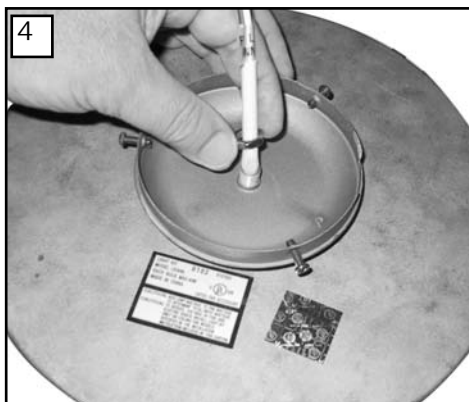
1  
Remove the switch housing cover from the fan by unscrewing the three side mount screws.



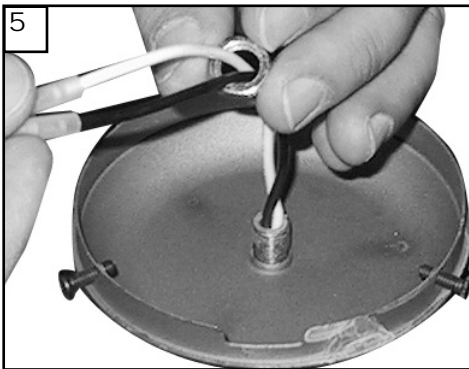
2  
Remove the plug from the center of the switch housing by unscrewing or pushing out. This plug will no longer be needed.



3  
Thread wires from light kit through center hole in switch housing.



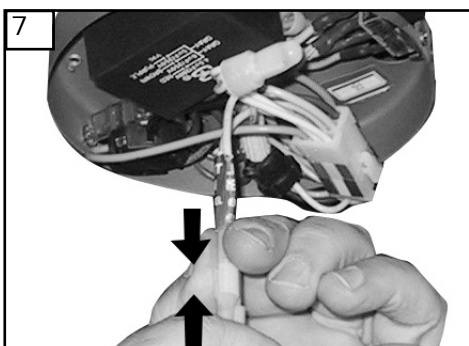
4  
Install switch housing to light kit by turning clockwise to tighten.



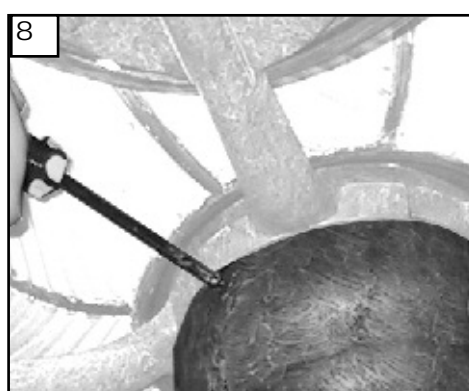
5  
Install keeper nut over lead wires.



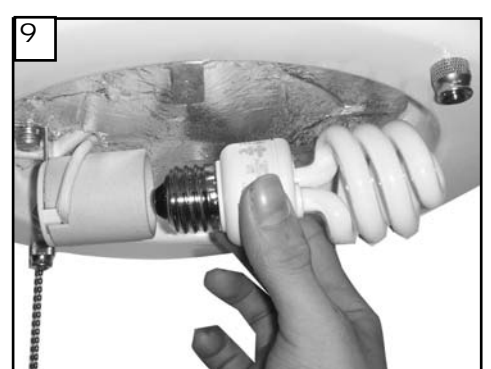
6  
Tighten keeper nut onto threaded pipe from the light kit.



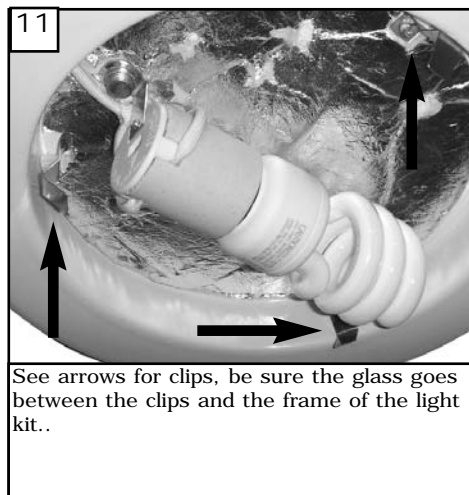
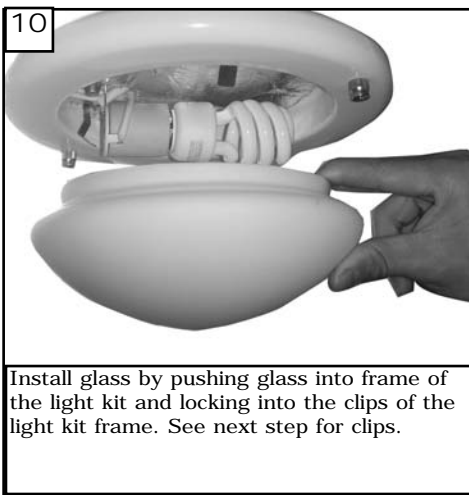
7  
Locate blue and white wire from the fan marked "for light kit". Connect blue from fan to black from light kit and white from fan to white from light kit by pushing connectors together. Note: If your fan does not have plugs they may be cut as shown on figure "B" on page 2.



8  
Install the switch housing cover with light kit to the fan by screwing the three side mount screws.



9  
Install 1 x 14 watt (CFL) Edison bulbs. Bulb included.



#### TROUBLESHOOTING

1. Check blue wire from fan to make sure it is connected to hot wire from house.
2. Check for loose or disconnected wires in fan switch housing.
3. Check for loose or disconnected wires in light kit.
4. Check for faulty light bulbs.

CAUTION: Make sure main power is turned off before entering switch housing.

WARNING: USE MAXIMUM 14 WATTS LISTED SBCFL (SELF-BALLASTED COMPACT FLUORESCENT LAMP) ONLY, NOT USING SBCFL WILL OVERHEAT THE UNIT AND CAUSE DAMAGE TO THE UNIT OR THE FAN WHICH THE UNIT IS INSTALLED TOGETHER.



For Technical Support Call:  
(866) 449-2821

Merci d'avoir sélectionné un de nos produits de toute première qualité. Nous consacrons énormément de temps et d'efforts pour assurer que nos produits sont les meilleurs sur le marché.

## DIRECTIVES GÉNÉRALES

Pour réussir le montage, lire ces directives et soigneusement étudier les schémas avant de commencer. Suivre les directives qui s'appliquent au système d'éclairage approprié.

Étudier les directives de montage accompagnant le ventilateur. S'assurer que le ventilateur a été câblé au plafond de façon à pouvoir être utilisé avec le système d'éclairage.

Tous les raccords électriques doivent se conformer aux codes et ordonnances régionaux et nationaux.

En cas de doute concernant l'installation du câblage, chercher l'aide d'un électricien qualifié.

Attention ! – Risque de décharges électriques. Avant de commencer le montage, couper le courant au disjoncteur ou en enlevant le fusible de la boîte à fusibles. Couper le courant en éteignant l'interrupteur du ventilateur ne suffit pas pour éviter des décharges.

REMARQUE. – Les mises en garde et directives de ce manuel n'ont pas pour but de couvrir toutes les situations et conditions qui pourraient survenir. Il est entendu que le bon sens et la prudence sont des facteurs qui ne peuvent être incorporés dans un produit. Ces facteurs dépendent de l'utilisateur du produit.

REMARQUE. – En cas d'installation normale, brancher le système d'éclairage pour l'installer. Voir figure A. Lorsque le ventilateur n'est pas muni d'un système à prise, enlever les adaptateurs mox à l'aide de ciseaux ou de coupe-fils et connecter les fils bleu/blanc de l'alimentation aux fils noir/blanc du dispositif d'éclairage. Placer les écrous à fil sur tous les raccords en s'assurant qu'aucun filament n'est exposé. Voir figure B.

Avertissement : Ce montage n'est pas dimmable. Employez seulement avec le commutateur "Marche/Arrêt". N'employez pas dans des télécommandes de ventilateur/lumière de conjonction ou des gradateurs légers.

Avertissement : Le risque du feu, utilisent seulement les lampes fluorescentes compactes a évalué 14 watts.

CÂBLAGE NORMAL

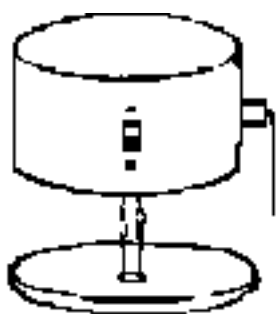


Fig A

CÂBLAGE UL

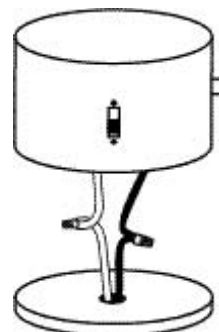
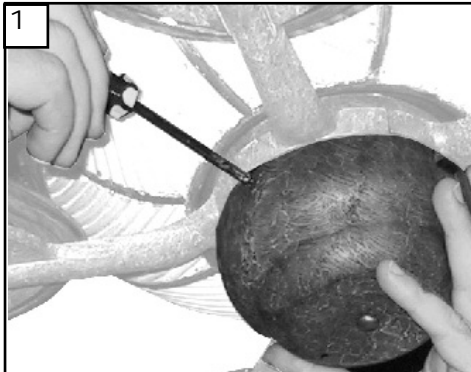
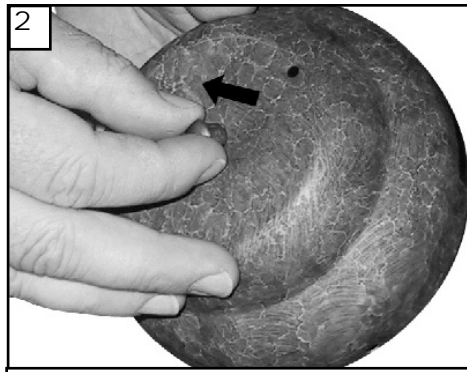


Fig B

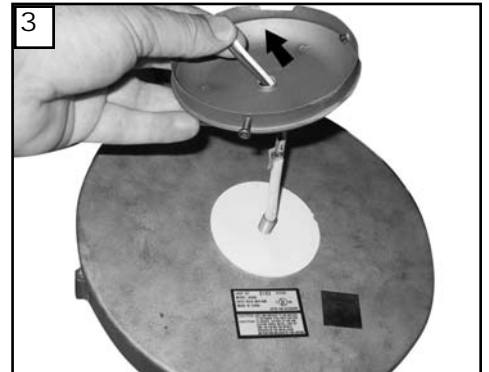
## GENERAL INSTALLATION



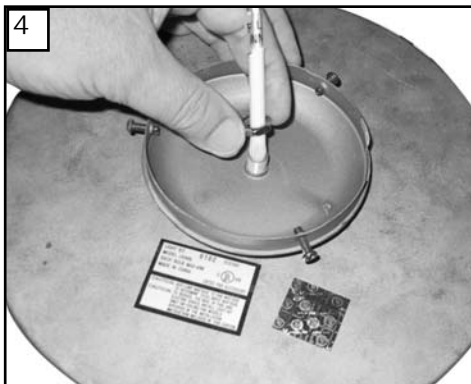
1  
Enlever le couvercle du boîtier interrupteur du ventilateur en dévissant les trois vis de montage latérales.



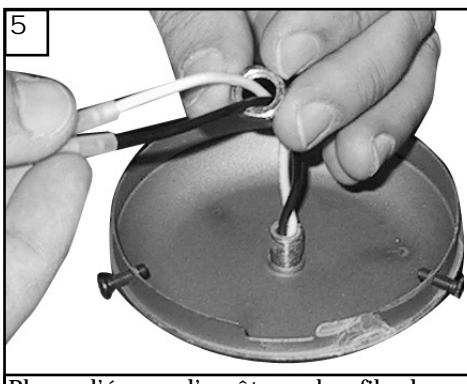
2  
Enlever le bouchon du centre du couvercle en le dévissant ou en poussant dessus. Ce bouchon n'est plus nécessaire.



3  
Faire glisser les fils du système d'éclairage au travers du trou central du recouvrement d'interrupteur.



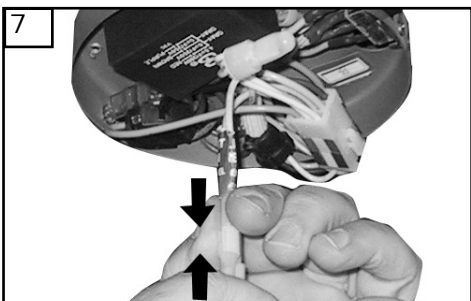
4  
Attacher le recouvrement d'interrupteur au système d'éclairage en le serrant dans le sens des aiguilles d'une montre.



5  
Placer l'écrou d'arrêt sur les fils de raccord.



6  
Serrer l'écrou d'arrêt sur le tuyau fileté du système d'éclairage.



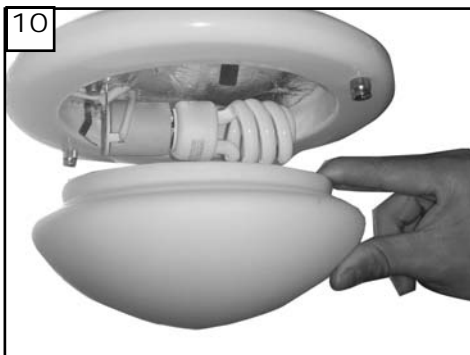
7  
Situier les fils bleu et blanc du ventilateur marqués « For light kit » (pour l'éclairage). Raccorder le fil bleu du ventilateur au fil noir de l'éclairage et le fil blanc du ventilateur au fil blanc de l'éclairage en joignant les raccords. Remarque : si le ventilateur n'est pas muni de raccords, les fils peuvent être coupés, tel illustré par la figure B à la page 5.



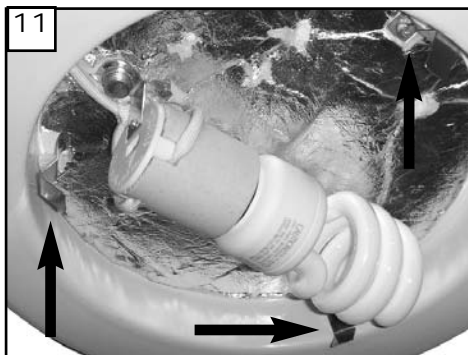
8  
Attacher le couvercle du boîtier interrupteur avec l'éclairage au ventilateur en visant les trois vis de montage latérales.



9  
Installez les ampoules d'Edison de 1 x 14 watts (CFL). Ampoule incluse. Voir la prochaine étape pour des agrafes.



10  
Installez le verre en poussant le verre dans l'armature du kit léger et le verrouillage sur les agrafes de l'armature légère de kit.



11  
Voir les flèches pour des agrafes, soyez sûr que le verre va entre les agrafes et l'armature du kit léger.

#### DÉPANNAGE

1. Vérifier le fil bleu du ventilateur pour s'assurer qu'il est bien relié au fil chargé relié au courant domestique.
2. Vérifier à l'intérieure du boîtier interrupteur si certains fils sont desserrés ou débranchés.
3. Vérifier à l'intérieur du kit d'éclairage si certains fils sont desserrés ou débranchés.
4. Vérifier si les ampoules sont grillées.

MI SE EN GARDE: S'assurer d'avoir bien coupé l'alimentation principale avant de toucher au boîtier interrupteur.

AVERTISSEMENT : EMPLOYEZ LE MAXIMUM 14 WATTS DE SBCFL ÉNUMÉRÉ (LAMPE FLUORESCENTE COMPACTE DE SELF-BALLASTED) SEULEMENT, PAS UTILISANT SBCFL SURCHAUFFERA L'UNITÉ ET ENDOMMAGERA L'UNITÉ OU LE VENTILATEUR AVEC LESQUELS ON INSTALLE L'UNITÉ.



For Technical Support Call:  
(866) 449-2821



Gracias por escoger uno de nuestros productos de calidad excepcional. Ponemos mucho tiempo y esfuerzo en asegurar que sean los mejores que se puedan encontrar.

### OBSERVACIONES GENERALES

Para asegurar el éxito de esta instalación, no deje de leer estas instrucciones y de analizar cuidadosamente el diagrama antes de comenzar. Siga las instrucciones que tienen aplicación para sus luces.

Repase las instrucciones de instalación que vienen con su ventilador. Cerciérese de que su ventilador ha sido conectado debidamente al techo de modo que se pueda usar con luces.

Todas las conexiones eléctricas deberán estar hechas de acuerdo con las códigos y reglamentos locales y con los códigos eléctricos nacionales.

Si no está bien familiarizado con los métodos para hacer conexiones eléctricas, procure los servicios de un electricista calificado.

Precaución: Riesgo de electrochoque. Antes de comenzar la instalación, desconecte la electricidad con los interruptores de circuito o quitando el fusible en la caja de fusibles. El cortar la electricidad con el interruptor del ventilador no es suficiente para evitar electrochoques.

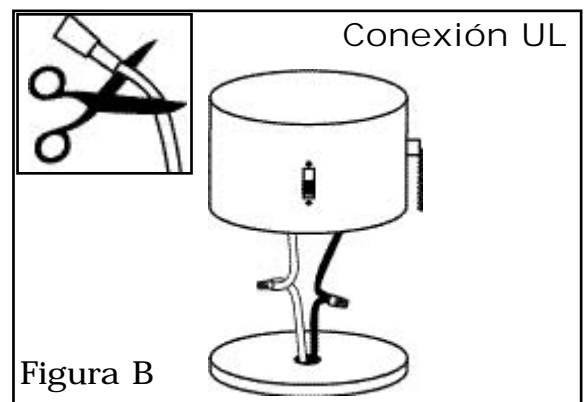
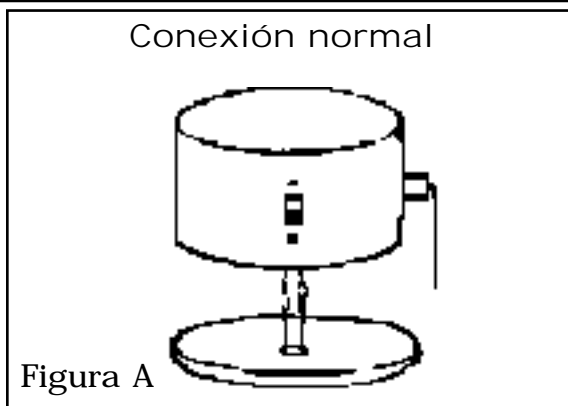
NOTA: Las importantes salvaguardias e instrucciones que se presentan en este manual tienen por fin cubrir todas las condiciones y situaciones que posiblemente se pudieran presentar. Debe darse por entendido que el sentido común, la precaución y el cuidado son factores que no se pueden incorporar en ningún producto. Esos factores tienen que ser provistos por la persona o personas que cuidan y usan la unidad.

NOTA: Para instalación normal, use el sistema de conexiones para instalar el juego de luces. Figura A.

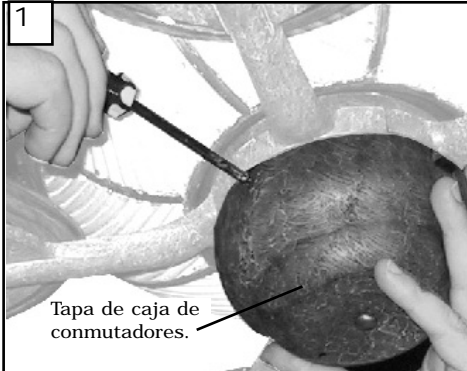
Para instalación donde el ventilador no tiene sistema de conexiones, saque los adaptadores de mólex (corte los adaptadores de mólex con Tijeras o cortahilos) y conecte el hilo azul/blanco de la fuente al/blanco del paquete de luces. Instale las tuercas de hilo a todas las conexiones teniendo mucho cuidado para que no se exponga al descubierto ningún filamento. Figura B.

Advertencia: Este accesorio no es dimmable. Utilice solamente con el interruptor con./desc. No utilice en mandos a distancia del ventilador/de la luz de la conjunción o amortiguadores ligeros.

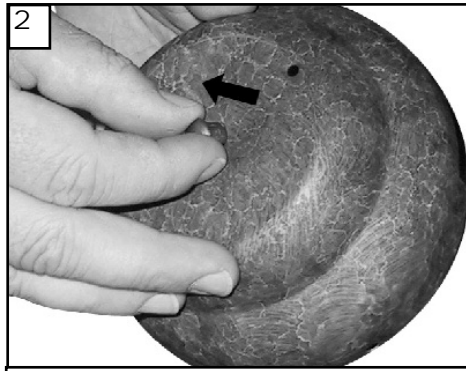
Advertencia: El riesgo de fuego, utiliza solamente las lámparas fluorescentes compactas clasificó 14 vatios.



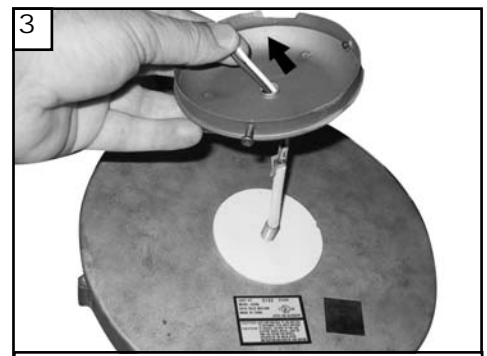
## INSTALACIÓN GENERAL



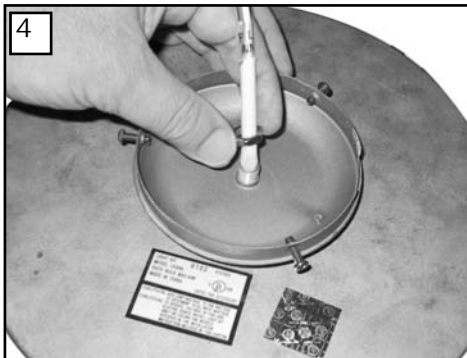
Quitar la tapa de la caja del conmutador del ventilador sacando los tres tornillos laterales.



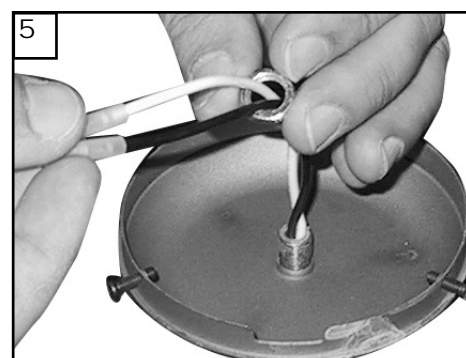
Quite el tapón del centro de la cubierta de la caja de conmutación destornillándolo o sáquelo empujándolo. Ese tapón ya no será necesario.



Insertar los hilos del paquete de luces a través del agujero central en la tapa del conmutador.



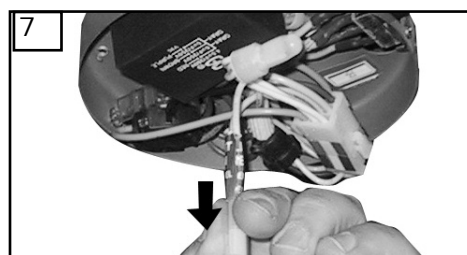
Instalar la tapa del conmutador en el paquete de luces girando hacia la derecha para apretar.



Instalar la tuerca de seguridad encima de los hilos conductores.



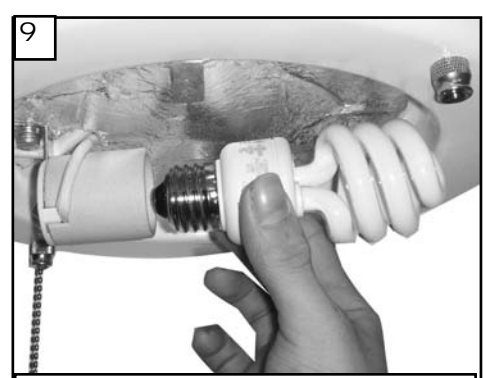
Apretar la tuerca de seguridad en el tubo roscado del paquete de luces.



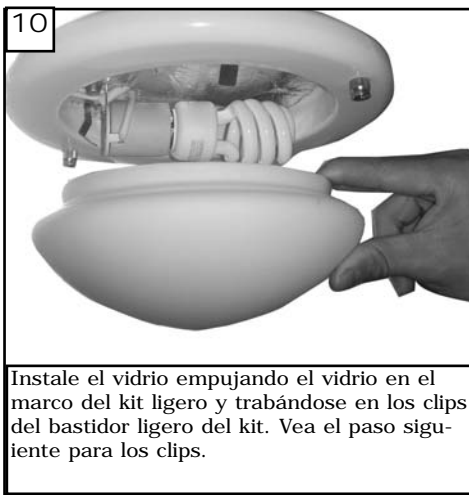
Localice el alambre azul y blanco del ventilador marcado "para el kit ligero". Conecte el azul del ventilador con el negro del kit ligero y el blanco del ventilador con el blanco del kit ligero empujando los conectores juntos. Nota: Si su ventilador no tiene enchufes pueden ser cortados como se muestra en la figura "B" en la página 8.



Instalar la tapa de la caja del conmutador desde el ventilador insertando los tres tornillos laterales.



Instale los bulbos de Edison de 1 x 14 vatios (CFL). Bulbo incluido.



10  
Instale el vidrio empujando el vidrio en el marco del kit ligero y trabándose en los clips del bastidor ligero del kit. Vea el paso siguiente para los clips.



11  
Vea las flechas para los clips, esté seguro que el vidrio va entre los clips y el marco del kit ligero.

## DETECCIÓN DE FALLAS

1. Examine el hilo eléctrico azul que viene del ventilador para cerciorarse de que está conectado al hilo con tensión que viene de la casa.
2. Compruebe que no hay ningún hilo desconectado en la caja de conmutación del ventilador.
3. Compruebe que no hay ningún hilo desconectado en la unidad de luces.
4. Chequee si hay bombillas fundidas.

**PRECAUCIÓN:** Antes de abrir la caja de conmutación, asegúrese de que está cortada la corriente eléctrica.

**ADVERTENCIA:** UTILICE EL MÁXIMO 14 VATIOS DE SBCFL ENUMERADO (LÁMPARA FLUORESCENTE COMPACTA DE SELF-BALLASTED) SOLAMENTE, NO USANDO SBCFL RECALENTARÁ LA UNIDAD Y CAUSARÁ DAÑO A LA UNIDAD O AL VENTILADOR CON LOS CUALES LA UNIDAD ESTÁ INSTALADA.



For Technical Support Call:  
(866) 449-2821